

# Danziger Zeitung.

Nr. 18677.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Rethhergasse Nr. 4. und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3.50 Mk., durch die Post bezogen 3.75 Mk. — Inserate kosten für die sieben gespaltene gewöhnliche Schriftzeile oder deren Raum 20 Pfg. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1890.

## Der Conflict zwischen Emin und Wischmann.

Zur Ergänzung der am 19. d. gemachten Mittheilung über die Abberufung Emin's durch Wischmann hat nunmehr der „Reichsanzeiger“, wie schon telegraphisch erwähnt, den vorgefertigten eingelaufenen Bericht Wischmann's veröffentlicht, welchem ein Bericht des Mr. Stokes und die Instruction Wischmann's an Emin beiliegen. Der Wortlaut dieses Schriftstückes ist folgender:

„Zanzibar, den 6. Dezember 1890.  
Eingekommen den 29. Dezember.“

Eurer Excellenz berichte ich in Ausfertigung meiner telegraphischen Meldung vom 5. d. M. über die Expedition von Emin Pascha und Mr. Stokes ganz gehoramt wie folgt:

Von Zabora hatte sich Emin nach Usongo gewandt; von hier entsandte er Lieutenant Langhelf mit 50 Mann nach Urambo, wohin schon vorher der Chef Freiherr v. Bülow mit wenigen Leuten abmarschirt war, um im Anschluß an die dortige englische Missionsstation gewisse Maßnahmen als Emin's Agent zu etablieren.

Das frühere große Reich Urambo war nach dessen Tode unter seine beiden ältesten Verwandten Pandachara und Karama vertheilt worden. Zwischen beiden herrschten fortwährende Kriege und Streitigkeiten. Pandachara hatte den größten Anhang der Wamamessi, während Karama sich mit den Watuta, auch Wangoni genannt, einem vor 20 Jahren vom Süden eingewanderten Volksstamme, verbündete.

Beide Nivalen waren in den letzten Gezeiten gefallen, jedoch dauerte der Krieg zwischen den Nachfolgern fort. Da in Urambo eine englische Mission ist, die Uramboleute ein ganzes Jahr mit der Schutztruppe an der Küste gegen die aufständischen Araber gekämpft haben und Urambo der eigentliche Kern des früheren Reiches von Urambo ist, so entschied sich Emin, dem Nachfolger Pandacharas gegen seinen Nivalen und besonders gegen die unruhigen, kriegerischen Watuta beizustehen.

Ich muß diesen Schritt Emin's als einen übereiften bezeichnen. Die Watuta sind kriegerisch, zahlreich und, da sie den ganzen nördlichen Theil von Urambo durch ihre fortwährenden Raubzüge unsicher machen, so gefährlich, daß ihr Erscheinen überall eine Panik hervorruft, genau wie dieses Chef Dr. Schmidt auch über die Magamawara in dem südlichen Theile unseres Hinterlandes berichtet hat. Die vereinten Uramboleute und Lieutenant Langhelf schlugen zwar die Watuta, jedoch hatte dieses Gefecht zur Folge, daß der ganze Stamm Emin als Feind betrachtete, was bei seiner durchaus nicht für kriegerische Unternehmungen organisierten Expedition Schwierigkeiten zur Folge haben mußte. Bevor Lieutenant Langhelf von Urambo nach Usongo zurückgekehrt war, war Emin Pascha schon von da aus dem Marische zum Nhamja. Diese Uebereilung war gegen die Directiven, die ich Emin gegeben hatte. Hätte er denselben entsprechend die Karawane des Mr. Stokes erwartet und mit demselben im Einverständniß gearbeitet, so wäre dem eigentlichen Zweck der Expedition, auf möglichst friedlichem Wege ein späteres großes Unternehmen nach Urambo vorzubereiten, mehr entsprochen worden.

Lieutenant Langhelf blieb, da er Emin nicht mehr vorfand, dessen Befehlen gemäß in Usongo mit nur 20 Mann, während er den größten Theil seiner Truppe Emin nachsandte.

Chefherer traf am 27. September in Ukumbi am Nhamja ein. Von Uganda erhielt er Nachricht, daß der Bürgerkrieg zwischen der katholischen Partei unter Muanga und der englisch-evangelischen unter dem Ratigiro, d. i. erster Minister, fortwauerte. Die Engländer hätten dem Ratigiro 70 Remington-Gewehre mit Munition übergeben. Emin entbande auf die Nachricht hin, daß in Majanja ein großes Lager arabischer Sklavensoldaten sei, Lieutenant Dr. Stuhlmann mit dem Befehl, das Lager aufzusuchen. Lieutenant Dr. Stuhlmann traf die Araber schon in der Nacht, machte jedoch einige der Sklavensoldaten zu Gefangenen, befreite 43 Sklaven und erbeutete 130 Gepanienzähne, über 100 Lasten Waaren, 100 Gewehre und Munition.

Wenn auch dieser Zug, vom Gesichtspunkt unserer allgemeinen Aufgabe aus betrachtet, ein nicht unbedeutender Erfolg ist, so bewirkt er andererseits, daß der Einbruch der Flaggenscheidung Emin's in Zabora wieder hinfällig wurde. — Ein großer Theil der erbeuteten Sklaven und Güter war Eigentum bedeutender in Zabora angesehener Araber, denen gegenüber nach später eingegangenen Mittheilungen von

Mr. Stokes der von Emin eingeschickte Mail nicht das Prestige unserer Flagge wahren konnte. Ich hatte, mit den dortigen Verhältnissen bekannt, Emin ans Herz gelegt, nicht nach Zabora zu gehen. — Eine Flaggenscheidung in diesem Ort wird erst opportun, wenn man eine den Arabern imponirende Macht gezeigt hat und diesen wichtigsten Knotenpunkt der Karawanenstraße dauernd besetzen kann. Vom See berichtet Emin, daß Maßnahmen wünschenswerth seien, welche den Handel nach unserem Gebiet ablenken. Er betont, daß die durch unsere Sphäre führende, von Allers her gewohnte Karawanenstraße, die von den Watuta, Mapogo und Majaji beunruhigt würde, durch eine größere Macht gesichert werden müsse, daß auf dem See zu obigem Zweck ein Dampfboot nöthig sei. Emin entschloß sich, nach kurzem Aufenthalt in Ukumbi nach Mahongo überzusiedeln, und sandte zu diesem Zwecke Dr. Stuhlmann mit der Expedition zu Lande südwestlich um den See herum, während er zu Wasser sich dorthin begab.

Er giebt leider keinen Grund zu diesem Zuge an. — Ich hoffe, daß er nicht beabsichtigt, die uns erwünschte Station am See dort anzulegen, denn uns muß daran liegen, so weit südlich als möglich, also z. B. in Ukumbi eine Station zu haben, wo wir unsere Fahrzeuge montiren können. Hiermit schließt der Bericht von Emin. — Ich komme nunmehr auf Usongo zurück, wo Mr. Stokes mit Lieutenant Sigl und einem Unteroffizier am 4. Oktober eintraf und Lieutenant Langhelf mit 20 Soldaten vorfand. Ein Theil der Watuta hatte sich unterdessen mit Eingeborenen nördlich von Usongo verbündet, um sich an Langhelf für die bei Urambo erhaltene Schlappe zu rächen. Stokes sah sich genöthigt, um ein weiteres Anrücken der Usongo bedrohenden Wangonihorden zu verhindern, Langhelf und Sigl mit 50 Soldaten, verstärkt durch ca. 1000 befreundete Wamamessi, gegen die Wangoni zu senden.

Die beiden Offiziere der Schutztruppe führten mit diesen Truppen eine Befestigung des Sees und waren schon von einer Stelle in dieselbe eingebunden, als von allen Seiten zahlreiche Schwärme von Wangoni erschienen und die auf unserer Seite stehenden Wamamessi schließliche Flucht ergriffen. Nur mit knapper Noth gelang es Langhelf unter Zurücklassung von drei Toölen und mehreren Verwundeten, sich aus dem Hinterhalte herauszuschlagen und am nächsten Tage mit neun Verwundeten Usongo zu erreichen. Sigl war leicht am Kopfe verwundet.

Das Gefecht wird unserm Ansehen im Innern erheblichen Abbruch thun. Emin und Stokes sind, da keiner von beiden über eine den Verhältnissen gemäße Macht verfügt, vollständig ohne Verbindung, und vor allem Stokes, der, auf den Eindruck der von der Küste dorthin gedungenen Nachrichten unserer Macht fußend, auf friedlichem Wege uns einen festen Anhang in Urambo zu schaffen den Auftrag hatte, an der Ausführung derselben einseitig scheiterte.

Stokes will zunächst versuchen, eine Verbindung mit Emin herzustellen, wenn derselbe, wie Stokes sich ausdrückt, unterdessen nicht in die Mondberge marschirt ist. Er hält eine Aufgabe für unbedingt nothwendig für die Sicherheit des Handels und Verkehrs, für den Schutz des friedlichen Theiles der Bevölkerung, auf den wir allein später rechnen können, nämlich: die Vertreibung der Wangoni.

Ich lege einen der Berichte des Mr. Stokes, der zweifellos die Verhältnisse richtig beurtheilt, zur hochgeneigten Kenntnissnahme mit der Bitte um Rücksendung ganz gehoramt bei. (Vgl. unten die Anlage 1.)

In Anlage beehre ich mich, Em. Excellenz die Instruction, welche ich durch Boten an Dr. Emin Pascha habe gehen lassen, in Abschrift zur hochgeneigten Einsicht ganz gehoramt zu übersenden. (Vgl. unten die Anlage 2.)

gez. v. Wischmann,

kaiserlicher Reichscommissar für Ost-Afrika.  
Sr. Excellenz dem Reichshauptquartier, General der Infanterie,  
Herrn v. Caprioli.

In dem als Anlage I. beigelegten Berichte des Herrn Stokes, „aus dem deutschen Lager in Usongo, 29. Oktober 1890“ an den Reichscommissar in Zanzibar heißt es:

Bei meiner Ankunft hier erfuhr ich von Lieutenant Langhelf, daß Emin Pascha mit den Arabern von Unganyembe im Namen Deutschlands einen Vertrag gemacht habe. Ich habe brieflich um eine Abschrift des letzteren gebeten, aber Emin hat dieselbe nicht geschickt und nur bedeutet, er habe keine Anzeige von meinem Vertragsverhältniß mit Ihnen erhalten. Nach dem, was ich aus den Mittheilungen des Lieutenant Langhelf über die einzelnen Bestimmungen dieses Ver-

trages höre, würde ich diesem Vertrage niemals meine Zustimmung gegeben oder erlaubt haben, daß die deutsche Flagge unter solchen Bedingungen gehißt werden würde. Emin Pascha hat es auch für angemessen erachtet, in Verbindung mit dem Häuptling von Urambo gegen die Wangoni feindselig aufzutreten. Ich würde meine Zustimmung nicht dazu gegeben haben, so schnell kriegerische Unternehmungen zu beginnen, und abgemartet haben, wie andere Häuptlinge im Verein mit mir gehandelt haben würden.

Lieutenant Langhelf griff die Wangoni an, besetzte sie im Gefecht und verbrannte ihre Dörfer. Indes gelang es den Wangoni, vor der Ankunft der feindlichen Truppe all ihr Eisenbein und ihre Frauen zu verstecken, und da sie nicht fähig waren, gegen sie die deutschen Truppen Widerstand zu leisten, zogen sie sich in den Busch zurück. Lieutenant Langhelf kam dann herüber, griff ein Dorf, welches sich in Aufruhr gegen Mtinginga, den Häuptling der Usongo, befand, an und nahm es.

Ich hielt es für nothwendig, einen Angriff auf Zindi, den gefährlichsten Platz, zu befehlen. Lieutenant Sigl in Verbindung mit Lieutenant Langhelf verließen das Lager am 11. d. M. und griffen am 13. an. Umgefihr 1000 von Mtinginga Leuten begleiteten sie; außerdem wurden sie verstärkt durch die Leute von Samwe Ama Majaji. Die Angegriffenen waren vorbereitet und leisteten tapferen Widerstand. Die Wamamessi-Verbündeten mit Ausnahme von 30 oder 40 der Tapfersten ließen sämmtlich fort und brachten so die deutschen Truppen in eine kritische Lage, doppelt kritisch, da sie kurz an Munition waren. Es kann kein Zweifel darüber bestehen, daß die Zindite eine sehr ernste Lektion bekommen haben; da indessen die deutschen Soldaten nicht fähig waren, die Action ganz durchzuführen, und sich schließlich zurückziehen mußten, so betrachteten die Eingeborenen die Sache als eine Niederlage. Lieutenant Sigl erhielt einen Schuß durch seinen Helm und eine leichte Hautwunde oben auf den Kopf.

Stokes constatirt sodann, daß seine Lage eine „höchst peinliche“ sei. Wenn Lieutenant Sigl Unganyembe betreten solle, bäte er, man möge ihm „nur Soldaten und Munition senden“. Die Wangoni müßten nothwendigerweise ausgetrieben werden. Dann fährt er fort:

Ich habe deshalb an Emin Pascha geschrieben, daß es absolut unumgänglich für ihn sei, sich unserer Expedition für den Augenblick anzuschließen und das zu vollenden, was er begonnen habe. Ich glaube, wenn wir die Gesamtmacht von Soldaten hier hätten, würden wir hier alles in Ordnung bringen können; aber, wie gesagt, Zabora muß dann occupirt werden, um die Ruhe zu sichern. Der Pascha hat das Südende des Sees in der Richtung auf Korogwe verlassen, wir haben indessen Lieutenant Langhelf, der am 21. d. M. von hier abgegangen ist, gebeten, den Versuch zu machen, ihn zu unseren Gunsten zu beeinflussen. Es hat keinen Zweck, durch das Land zu eilen, unsere Flagge der Gefahr der Beschimpfung aussetzen und von Myrapwa bis nach Korogwe Alles in einem Chaos zu lassen. Treiben wir die Wangoni nicht aus, so wird am dem Tage, wo wir Usongo verlassen, der District angegriffen und Alles niedergebrannt werden.

Es liegt in meiner Absicht, nachdem ich mit den Wangoni fertig geworden bin, zum Nhamja zu marschiren und mit dem Pascha zu berathen, doch fürchte ich, daß ich ihn nie zu sehen bekommen werde, es sei denn, daß ich ihm bis zu den Mondbergen (Mountains of the Moon) folge. Sie können mir indes vertrauen, daß ich, obgleich mir dieser kleine Ausflug Spaß machen würde, ihn nicht so weit folgen werde, sondern daß, wenn ich ihn am Nhamja nicht treffe, ich nicht weiter vorwärts gehen werde. Es würde mir eine große Ehre gewesen sein, wenn ich meinen Vertrag in Gemäßheit meiner in Zanzibar gemachten Vorschläge hätte ausführen können. Aber Emin Pascha, von dem ich gelaugt habe, daß ich niemals mit ihm in Conflict kommen würde, zumal mir gesagt worden ist, daß seine Aufgabe nicht in Unganyembe läge, hat meine friedlichen und, wie ich glaube, zur Schaffung dauernder Zustände geeigneten Pläne vollständig über den Haufen geworfen. Ich bin daher gezwungen, Ihnen mit dieser Post meine Resignation einzufenden.

Das letzte Aktenstück lautet:

„Zanzibar, den 6. Dezember 1890.“

Aus dem Schreiben Em. Hochwohlgeborenen vom 11. Oktober d. J. habe ich mit Bedauern erfahren, daß Sie den Zweck der Expedition wie meine eingehenden mündlichen Directiven nicht in der vom Reichscommissariat erwünschten Weise auslegen, ja letztere,

Markeit, sondern spielte sie auch munter und angemessen, d. h. ohne sie zu viel in den Vordergrund zu drängen; dasselbe ist von dem Jacquino des Herrn Wenckhaus zu loben, der sich, seinem Vorgänger hierin ungleich, alles Operettenhaften weislich enthielt und in den Schranken der natürlichen körperlichen und geistigen Schwerbeweglichkeit eines Schließers und Gehirns verblieb. Im ersten Akt haben wir das Quartett „Mir ist so wunderbar“, welches Marzelline eröffnet (bekanntlich treten Fidelio, Jacquino, Rocco in dasselbe ein) noch nie so fein ja und schwebend gehört, wie es gestern der Fall war; daran hatte natürlich auch Fräulein Schiffl ihr Verdienst. Der Rocco des Herrn Büßing ließ wiederum, wie mir es stets lobend bemerkten, erkennen, daß der Künstler die Rolle nach allen Seiten durchdacht hat; seine Darstellung hatte diesmal aber nicht ganz die künstlerische Straffheit, die ihr sonst eigen ist, was gesanglich sich zwar nur gelegentlich im Ensemble bemerkbar machte. Allerdings hängt manches von der Anregung durch die anderen Hauptdarsteller ab. Den Pizarro des Hrn. Beholdt haben wir zum ersten Mal so verfehlt gesehen, da er geistig ja eigentlich kaum zu verfehlen ist. Gleich beim ersten Auftreten verschluckte und verhaspelte er die hart und fest zu fordernden declamirten Commandoworte und gab weiter den starren Bösewicht mit einer Biegbarkeit und einem Presto der Geberden, die das Bild desselben vermischte und ihn in einen ganz unvorsichtigen Wütherich umschuf. Nur der Scene des Morbversuchs an Florestan kam diese Lebendigkeit dramatisch zu Statten, gesanglich führte sie bei allem anerkennenswerthen Fleiß, den Herr Beholdt an das Stübium gewandt hatte, doch vielfach zu heftiger Undeutlichkeit der Töne. Herr Miller gab den Minister mit vollkommener

die, wie Sie wußten, auf einer ziemlich genauen Kenntniß der dortigen Verhältnisse beruhten, mehrfach unbeachtet gelassen haben.

Die keineswegs durch Nothwendigkeit bedingte Flaggenscheidung in Zabora war nur eine äußere Form, die nicht nur keinen Vortheil für uns hatte, sondern sogar einen gegentheiligen Einbruch erzielte, da es Em. Hochwohlgeboren an entsprechender Macht fehlte, das Ansehen der Flagge aufrecht zu erhalten.

Mit der Befehung von Urambo und der Einnahme in die Kämpfe zwischen den Nivalen um die Machtstellung in den dortigen Ländern kann ich mich gleichfalls nicht einverstanden erklären, da Sie voraussetzen mußten, daß dadurch eine Feindschaft mit den Watuta oder Wangoni eingeleitet werden würde, die Ihren Arbeiten hinderlich, ja gefährlich werden mußte.

Em. Hochwohlgeborenen wußten ferner von der Annäherung des in meinen Diensten stehenden Mr. Stokes, wußten, daß ich dessen Einfluß und Kenntniß der dortigen Verhältnisse auf friedlichem Wege für unsere Interessen auszunutzen wollte. Es wäre zweifellos sachgemäßer gewesen, sich mit genanntem Herrn über zweckentsprechende Maßnahmen zu einigen, bevor Em. Hochwohlgeborenen weiter vorbrangen. Die Folgen der Nichtbefolgung dieses Schrittes haben leider nicht lange auf sich warten lassen, wie Sie wissen werden. Lieutenant Langhelf wurde von der Expedition abgeschnitten und die mit dem Gefecht von Urambo eingeleitete Befehung der Wangoni hatte einen weiteren Kampf zur Folge, der für uns in vieler Beziehung nachtheilig ausfiel. Vor allem aber ist es durch das kriegerische Eingreifen in die dortigen politischen Verhältnisse Mr. Stokes außerordentlich erschwert, auf dem friedlichen Wege der Verhandlung für unsere Interessen vorzugehen. Em. Hochwohlgeborenen theilen nicht mit, aus welchem Grunde die Expedition Ukumbi verlassen hat und nach Macongo marschirt ist. Ich hoffe, daß dieses nur zum Zwecke der Reconoscirung geschah, nicht etwa zwecks einer dortigen Stationsanlage. Eine solche wird nöthig im Süden des Sees, und unsere Mittel erlauben durchaus nicht die Anlage mehrerer Stationen. Em. Hochwohlgeborenen bitte ich dringend, keine weiteren Waaren aufnahmen im Innern zu machen auf Kosten des Reichscommissariats. Ich bin gezwungen, die äußerste Sparsamkeit eintreten zu lassen, um mit dem für dieses Jahr ausserordentlichen Etat auszukommen, und muß Ihnen erklären, daß für eine weitere Befestigung des Reichscommissariats Sie persönlich haftbar sind. Gestatten mir Em. Hochwohlgeborenen, noch einmal die Punkte zu erwähnen, die ich unter den obwaltenden Verhältnissen als eng begrenzt einzuhaltende Aufgabe der Expedition zu betrachten bitte:

1) Errichtung einer Station am Nhamja, möglichst südlich, d. h. möglichst nahe unserer Annamarsroute gelegen, die gleichzeitig als Hafenstation für einen voraussichtlich, im nächsten Jahre hinausgehenden Dampfer zu betrachten ist.

2) Aufrechterhaltung einer guten Verbindung mit Mr. Stokes in Usongo und mögliches Einverständnis mit demselben in allen Maßnahmen.

3) Verhandlungen mit den in unser Gebiet gehörigen Häuptlingen, die zum Zweck haben, daß die Eingeborenen mit den neuen politischen Verhältnissen, die meine ihrer Zugehörigkeit zur deutschen Flagge bekannt werden.

4) Sichern der Karawanenstraße.  
Mr. Stokes bildet eine erwünschte Etappe für Em. Hochwohlgeborenen zwischen dem See und Myrapwa. Dessen Instructionen sind Ihnen bekannt, und können Sie daraus erfahren, daß sein Arbeitsfeld nur Urambo ist, während die den See umgebenden Länder bis zum 1. Grad südlicher Breite zu Ihrem District gehören. Sobald Em. Hochwohlgeborenen die einzelnen Punkte der Instruction als durchgeführt betrachten können, bitte ich Sie, so schnell als möglich zur Küste zu kommen, da eingreifende Änderungen in der Verwaltung des Reichscommissariats vorgezogen sind.

Die von Ihnen eingeleiteten geodätischen Arbeiten sende ich an das Auswärtige Amt, während die Sammlungen auf Befehl des Herrn Reichskanzlers dem königlichen Museum in Berlin überwiesen werden.

(gez.) v. Wischmann, kais. Reichscommissar.

An Seine Hochwohlgeborenen Herrn Dr. Emin Pascha.  
Nicht ohne Ueberrasschung wird man aus dem letzten Aktenstücke erfahren, daß Herr v. Wischmann sich in seinem Telegramm vom 5. d. etwas sehr unklar ausgedrückt hat, als er meldete, er habe Emin nach Sicherung der Expedition zurückberufen. Die Instruction Wischmann's zählt vier Punkte auf, auf welche Emin sein Augenmerk richten soll. Sobald diese erledigt sind, wird Emin gebeten, „so schnell als möglich nach der

## Stadt-Theater.

Die gefrüge „Fidelio“-Vorstellung begann um halb 8 Uhr und wir hatten dadurch den Vortheil — denn als solcher warb es empfinden — daß weder der erste Akt vom zweiten noch des zweiten letzte Hälfte von der ersten durch Ouverturen, also Musik-Aufführungen von einander getrennt wurden. Die Pausen waren nicht länger, als es in der technischen Möglichkeit liegt, man konnte die Handlung als zusammenhängend und den wiederholten Wechselweisen Lichtem und Düstern als wirksam empfinden; man darf nicht einmal sagen, daß die Illusion dabei ungemein gewinne, denn es wird damit eben nur die dramatische Absicht erreicht, die durch das andere, der Ausfüllung des Abends dienende Verfahren stark beeinträchtigt wird. Will man den Abend von 7 Uhr ausfüllen, so möchte es auf andere Weise vor dem Beginn der „Fidelio“-Aufführung geschehen — etwa durch eine Symphonie von Beethoven. Wie sehr Beethovens Musik und insbesondere sein „Fidelio“ dem Musiker eine Art Religion geworden ist, hörten wir recht in und aus der Ouvertüre, der großen dritten, welche das ganze Drama vorerlebt; die gefrüge Ausführung derselben durch Herrn Alchaupt rechnen wir dankbar zu dem Schönsten, das jeder von uns im Herzen trägt mit dem bald erhabenen, bald mild ersten Ausdruck, den seinen Falten, die der streng gefallende Geist darin gezogen, dem tiefen blühenden Auge.

Die Aufführung auf der Bühne konnte freilich nicht halten, was die Ouvertüre versprach, denn in der Darstellung der Titelrolle durch Fr. Schiffl

konnte billiger Weise nur ein Versuch erwartet werden, und für einen solchen ist Leonore eigentlich zu schade, wo nicht höher geartete Bedingungen des Interessanten, wohlgefallig zum Ohr und geminnend zum Herzen Sprechenden in der Darstellung gegeben sind. Wir haben zwar anzuerkennen, daß Fr. Schiffl das Tremoliren so gut wie gänzlich abgelegt hatte, und schreiben dessen früheres Vorhandensein gern klimatischen Einflüssen zu; ebenso verdient subjectiv ihre vollkommene Sicherheit in der Partie alles Lob, so daß von einem Vorwurf an die Sängerin nicht die Rede sein kann, der es auch an Temperament keineswegs gebricht. Aber ihre Vocalisation ist zu flach, ihre Stimme bei aller Kraft doch zu wenig voll, zu körperlos gleichsam, als daß Rollen, die einen quellend-lirischen, einen abwechselnd in die Tiefen der Empfindung, auf die Höhen echter Leidenschaft steigenden dramatischen Ausdruck erfordern, wie es Leonore doch einmal thut, auf dem natürlichen Gebiet der Betätigung des Fräulein Schiffl liegen könnten; auch ist abgesehen vom Stimmausdruck ihr geistiges Vermögen dazu nicht entwickelt genug. Man kann während der gesungenen Leistung durch die vollkommene Glätte derselben halb und halb über jene Mängel hinweg; desto deutlicher enthüllte die Declamation, daß hier noch Alles äußerlich war. Genug: Fidelio, wie er der Empfindung des Deutschen geheiligt ist, war dies nicht, auch wenn man nicht die Leonore einer Marianne Brandt zum Maßstabe nimmt; und in dem Angesicht, mit dem Beethovens Fidelio uns sonst anblickt, fehlte nicht weniger als das seelenvolle Auge.

Im übrigen waren die Bedingungen zu einer befriedigenden Ausführung meist vorhanden. Fräulein v. Sanden gab die Marzelline nicht nur musikalisch correct und mit steter vocaler

Würde und Eleganz im Gesanglichen wie in seinem Auftreten. Nur ereignete sich etwas recht Komisches, indem er, um die Scene zu beleben, sich mit einem der Gefangenen mimisch unterhielt, als dieser bereits einsehen mußte: „Nie wird es zu hoch besungen“ — dies natürlich nebenbei. — Herr Minner war als Florestan gefanglich eine wahre Zierde der Aufführung, wir freuen uns, alles, was dem tief Bemerkten und dem hoch Getrübten aus der Seele quillt, einmal wieder im vollen Sinne des Wortes gesungen und ungesungen zu hören; nur die Diktion erschien im Ton und Ausdruck noch ungelöst und innerlich unruhig und sein Spiel namentlich mit Leonore im Finale noch steif — allerdings gehören eben zwei dazu, wenn das Liebespaar hier in „namenlose Freude“ und Seligkeit emporgehoben erscheinen soll. Was soll man z. B. dazu sagen, wenn die Darstellerin der Leonore dem Gatten die Fesseln, nachdem es ihr als besondere Ehre zugewiesen worden, sie zu lösen, doch nur von dem einen Arm abnimmt und es für den anderen Rocco überläßt?

Den Gefangenenchor „O welche Lust“, wie er allmählich aufsteht, sich an der kurzen Freiheit erfreut, wieder halb verstummt u. s. f., haben wir noch kaum so gut nuancirt gehört wie gestern, die Scene war vollkommen ergreifend, wobei Herr Höplich als der gefangene Alte mit Auszeichnung mitwirkte. Im letzten Finale waren die Chöre wiederum schwingend voll belebt; vielleicht war das Tempo ein wenig zu straff, der Steigerung und breiten Entfaltung nicht recht günstig, wir erinnern uns, es wirkungsvoller gehört zu haben. So schwankte die kritische Waage am gefrügen Abend mannigfach, doch nicht ohne daß manches Genußreiche zu verzeichnen wäre.

Dr. C. Fuchs.



Rüfte zu kommen, da eingreifende Veränderungen in der Verwaltung des Reichscommissariats vorgesehen sind. Wißmann hat also Emin Pascha den eigentlichen Grund der Zurückberufung (Telegraph vom 5. d.) weil er die Arbeit von Stokes erschwere und jeden Befehl mißachte) verschwiegen. Wann die die Aufgabe Emin beschränkende Instruktion Wißmanns den ersten erreichen wird, ist schwer zu berechnen. Emin war am 27. Sept. in Ukumbi eingetroffen und von dort nach kurzem Aufenthalt nach Mahongo an der Westküste des Victoria Nyanza nahe der Nordgrenze des deutschen Gebiets übergesiedelt. Wißmann fürchtet, daß er beabsichtige, dort, anstatt, wie gewünscht, an der Südwestküste des Sees eine Station zu errichten. Dr. Stokes aber hat eine ganz andere Ansicht, wenn er fürchtet, daß er ihn „nie zu sehen bekommen werde, es sei denn, daß er ihm bis zu den Mondbergen folgte“.

Was Mr. Stokes zu dieser Befürchtung veranlaßt, ist aus dem mitgetheilten Bericht nicht zu ersehen. Auffällig ist die offen feindselige Sprache, deren sich Stokes mit Bezug auf Emin bedient. Der Umstand, daß Emin sich geneigt hat, den von ihm mit den Arabern von Unyanyembe abgeschlossenen Vertrag mitzutheilen, weil er keine Kenntnis von dem Vertrage zwischen Stokes und Wißmann habe, erklärt diese Animosität nicht genügend. Während Wißmann in seinem Bericht Emin fabelt, weil derselbe zu früh die Feindseligkeiten gegen die Watusi eröffnet habe, persifliert Stokes Emin Thun als „Coquetieren mit Türken und Arabern“. Ferner macht Wißmann Emin Pascha einen Vorwurf daraus, daß er in Tabora die deutsche Flagge gehißt habe, weil es dazu größerer Streikräfte bedürfe; es ergibt sich aber aus dem Bericht, daß Stokes, der auch nicht im Besitze genügender Streikräfte ist, allerdings den Befehl hatte, in Tabora eine Niederlassung zu gründen. Darüber ist Stokes so entrüstet, daß er Wißmann seine Resignation einreicht.

Eine Klarstellung der Sachlage hat offenbar auch das Auswärtige Amt für notwendig erachtet, da Wißmann telegraphisch aufgefordert worden ist, die Berichte Emin an ihn bzw. Lieutenant Schmidt einzusenden. Daß dies nicht schon jetzt seitens Wißmanns geschehen ist, das giebt allerdings zur größten Verwunderung Anlaß.

## Politische Uebersicht.

Danzig, 31. December.

### Der Kaiser und die Landräthe.

Der „Reichsanzeiger“ hat die Entscheidung der Kreisaußschüsse über die Incommunalisirung von Gutsbezirken auch damit bekämpft, daß die Kreisaußschüsse eine hinreichende Gewähr für die nötige Unbefangenheit des Urtheils nicht überall gäben, „zumal hierbei auch sehr wesentlich die Auffassung des Vorstehenden desselben (nämlich des Landraths) und seine principielle Stellung zu den Bedürfnissen der Landgemeindevorordnung ins Gewicht fällt“. Wenn das zureichend wäre, hat, wie schon erwähnt, die „Kreuzzeit.“ gemeint, würde ein Mangel an Führung der Centralstelle (des Ministeriums des Innern) mit ihren unteren Organen constatirt sein, welcher von der bedenklichen Bedeutung wäre. Anknüpfend an die in Rede stehende Auslassung des „Reichsanzeigers“ wird der „P.“ geantwortet: „Unter den Commissionen, welche der Regierung opponiren, ist ungeliebt ein Drittel hiesiger Landräthe, also Beamte des Ministers des Innern und das verdrößt den Kaiser besonders. Er soll darüber so ärgert sein, daß er sich der alten liberalen Anschauung jenseitig, solche Beamte, wie die Landräthe, gehörten überhaupt nicht in die Kammer.“

### Der Ausschuss für die Schulfrage.

Durch Cabinetsordre des Kaisers und Königs ist die Bildung des Ausschusses für die Schulfrage, welcher das in der Dezember-Conferenz gewonnene Material sichten, prüfen und des näheren darüber berichten soll, bereits erfolgt. An die Spitze desselben ist, dem Vernehmen nach, „Staat.-Corr.“ zufolge, der Geh. Ober-Regierungs Rath Dr. Ginzpeter in Bielefeld berufen. Außer ihm werden noch sechs Mitglieder aus dem Schooße der Dezember-Conferenz dem Ausschuss angehören. Beamte der Unterrichtsverwaltung oder der Ministerien sind nicht in den Ausschuss berufen. Hingegen wird der Geh. Ober-Regierungs Rath Dr. Stauber, welcher der erste Commissar der Unterrichtsverwaltung in der jüngsten Konferenz war, als Generalreferent für den Ausschuss fungiren. Die Thätigkeit dieses siebenköpfigen Ausschusses wird schon bald nach Neujahr beginnen, indem derselbe am 6. Januar in Berlin zusammentritt. Neben der Prüfung und Sichtung des Materials wird es eine weitere Aufgabe des Ausschusses sein, als besonders tüchtig bekannte Anstalten einzelner deutscher Bundesstaaten aus praktischen Gründen zu beistehen. Diese Inspection wird jedoch erst im Laufe des Frühjahrs oder Sommers erfolgen und sich voraussichtlich auf mehrere Anstalten Preussens, Sachsens und vielleicht auch Baierns erstrecken. Die nähere Beschlussfassung hierüber wird seiner Zeit durch den Ausschuss stattfinden.

### Kosten der Unfallversicherung.

Für den Anfang des nächsten Jahres fällt den Berufsgenossenschaften die Aufgabe der Berechnung und Einziehung der für das Jahr 1890 entstandenen Kosten der Unfallversicherung zu. Es werden demgemäß schon in nächster Zeit an die einzelnen Betriebsunternehmer die Aufforderungen zur Einreichung der Lohnnachweisungen, die zusammen mit den Gefahrentarifen die Grundlage für die Bemessung der Beiträge abgeben, ergehen. Außer den bereits vorausgaben beim von der Post verauslagten Kosten für die Entschädigungen, für die Verwaltung, die Unfallversicherung u. f. m. werden auf das Jahr 1890 für den Reservefonds 80 Proc. der Entschädigungsbeträge zur Erhebung gelangen. Im Jahre 1886 wurden 300 Proc., im Jahre 1887: 200, im Jahre 1888: 150 und im Jahre 1889: 100 Proc. der Entschädigungen dem Reservefonds zugeführt. Am Schlusse des letztgenannten Jahres hatte derselbe bereits die Höhe von 42 Millionen erreicht.

### Die Verhältnisse der Neu-Guinea-Compagnie.

Die Generalversammlung der Neu-Guinea-Compagnie hat, der „Nat.-Ztg.“ zufolge, gestern stattgefunden. Es wurde in derselben beschlossen, die Direction zur Einforderung einer weiteren Einzahlung bis zu 1500 Mk. auf jeden der ausgegebenen 814 Antheile zu ermächtigen. Nach dem Geschäftsbericht ist ein wesentlicher Fortschritt in den Verhältnissen der Gesellschaft bald zu erwarten. Die auf den Bau von Tabak und

Baumwolle gerichteten Unternehmungen, insbesondere an der Ästrolabe-Bay, nehmen eine vielversprechende Fortgang. Auch ist bereits eine der vielfach geplanten Sondergesellschaften ins Leben getreten, welche in dem Gebiete der Neu-Guinea-Compagnie Plantagen anlegen sollen. Diefelbe bezweckt die Kultur von Cacao. Der auf der Einrichtung und Leitung dieser Unternehmung beauftragte Director ist bereits an Ort und Stelle. — Auch die Lösung der Arbeitsfrage macht bedeutende Fortschritte. In Folge der richtigen, von der Compagnie getroffenen Anordnungen werden die Eingeborenen aus allen Theilen des Schutzgebietes in wachsender Zahl zu den Culturarbeiten herangezogen, ohne daß man irgend welchen Zwang übt. — Zu den Gewinn in Aussicht stehenden Unternehmungen der Compagnie gehört bekanntlich die Ausbeutung der auf den Parby-Inseln vorkommenden Phosphate, welche nach den vorliegenden chemischen Analysen einen großen Werth haben. Von diesem Material wurden neuerdings 1000 Tons auf der der Compagnie gehörigen „Esmeralda“ nach Hamburg verladen. Leider erlitt der Transport eine unliebsame Verzögerung, indem das Schiff wegen des eingetretenen Todes des Capitäns Brisbane als Nothhafen anlaufen mußte.

### Deutschlands Waarenaustausch mit den europäischen Staaten.

Die nächste Zeit wird für fast alle größeren Staaten eine Umgestaltung der handelspolitischen Beziehungen bringen. Auch Deutschland ist davon in die Lage versetzt worden, mit den verschiedenen Staaten neue Grundlagen zu suchen, auf denen die Handelsverträge aufgebaut werden könnten. Bei dieser Sachlage ist es von Interesse, einen Ueberblick über die Bedeutung zu gewinnen, welche der Austausch der Waaren zwischen Deutschland und den einzelnen übrigen europäischen Staaten hat. Einen solchen Ueberblick gewährt eine vom Geschäftsführer des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrie Hr. Dr. G. Renisch als Unterlage für Beratungen über die Handelsverträge nach amtlichem Material aufgestellte Statistik. Danach wurden im Jahre 1888 nach Deutschland Waaren eingeführt: aus Belgien im Werthe von 275,4 Millionen, aus Bulgarien für 0,5 Millionen, aus Dänemark für 23,8, aus Frankreich für 228,9, aus Griechenland für 1,8, aus Großbritannien für 523,3, aus Italien für 114,8, aus den Niederlanden für 264,3, aus Norwegen für 16,2, aus Oesterreich-Ungarn für 490,3, aus Portugal für 4,4, aus Rumänien für 5,5, aus Rußland für 591,2, aus Schweden für 38,2, aus der Schweiz für 172, aus Serbien für 3,5, aus Spanien für 26 und aus der Türkei für 2,5 Millionen Mark. Ausgeführt wurden dagegen aus Deutschland: nach Belgien für 182,3 Mk., nach Bulgarien für 0,9, nach Dänemark für 7,1, nach Frankreich für 240,4, nach Griechenland für 1,9, nach Großbritannien für 572,1, nach Italien für 87,7, nach den Niederlanden für 299,4, nach Norwegen für 22,2, nach Oesterreich-Ungarn für 333,5, nach Portugal für 9,2, nach Rumänien für 34,6, nach Rußland für 214,8, nach Schweden für 62,2, nach Serbien für 1,0, nach Spanien für 26,8 und nach der Türkei für 12,8 Millionen Mark.

### Banknoten-Monopol in der Schweiz.

Wie aus Bern von gestern telegraphirt wird, schlägt der Bundesrath dem Nationalrath den Entwurf vor, durch eine Revision der Bundesverfassung dem Bunde das Monopol der Banknotenausgabe zu erteilen. Nach der Vorlage soll der Bund dieses Monopol entweder durch eine unter besonderer Verwaltung stehende Bundesbank ausüben oder an eine unter Aufsicht und Aufsicht des Bundes zu verwaltende Privat-Actienbank übertragen können. Die mit dem Banknoten-Monopol ausgestattete Bank hätte insbesondere die Aufgabe, den Geldbestand des Landes zu regeln und den Zahlungsverkehr zu erleichtern. Einen Zwangscours für Banknoten und andere gleichartige Geldzeichen soll der Bund nur bei Nothlagen und in Kriegszeiten ausüben dürfen. Am Reingewinn der Bank wären die Cantone angemessen zu theilhaben. Der Bundesrath wünscht die Frage der Verfassungsrevision recht bald entschieden zu sehen, um eine Schädigung der Verkehrsinteressen möglichst zu verhüten. Aus demselben Grunde soll eventuell alsbald auch baldigst an die Ausführung des Banknoten-Monopols gegangen werden.

### Parteiitag der Jung-Ruthenen.

Die Jung-Ruthenen haben dieser Tage einen zahlreich besuchten Parteiitag abgehalten, in dem der Abg. Romancuk die ruthenischen Forderungen genau formulirte. Diese sind im wesentlichen: Größere Berücksichtigung des ruthenischen Elements bei Befetzung der höheren Beamtenstellen, Rückberufung der abichtlich nach Westgalizien versetzten ruthenischen Beamten und Lehrer in die officialen Bezirke und Vermeidung weiterer solcher Versetzungen; Ernennung eines ruthenischen Referenten für ruthenische Unterrichts- und Cultusangelegenheiten im Unterrichtsministerium; Ernennung solcher Schulinspectoren für die galizischen Schulen, welche der ruthenischen Sprache mächtig sind; unparteiische Haltung der Regierung bei den Wahlen in die Repräsentativkörper; Erledigung der ruthenischen Eingaben bei galizischen Gerichten und Administrationsbehörden in ruthenischer Sprache und in ruthenischen Schriftzeichen; Erziehung mehrerer ständiger ruthenischer Lehrkanzeln an der Lemberger Universität; Einführung der ruthenischen Amtssprache an dieser Universität neben der polnischen. Dazu kommt noch eine weitere Anzahl von Wünschen, die sich auf das Schulwesen beziehen. Die Ruthenen dürfen um so mehr Aussicht auf schnelle Erfüllung ihrer Forderungen haben, als diese fast durchwegs in gemäßigtem Sinne gehalten sind.

### Strikebewegung in England.

Wie aus London telegraphirt wird, haben gestern Nachmittag die Dockarbeiter in Hull die Arbeit eingestellt, weil die Schiffseigner auch Nichter-einer beschäftigen. Die Arbeiter beschloßen, mit Ausnahme der Schiffe der Wilson-Cline kein dem Schiffseigner-Verbande gehöriges Schiff zu betreten. In Carlisle und Dundee dauert der Strike der Eisenbahnbediensteten noch fort, während derselbe in Aberdeen gestoppt ist. Der Verkehr ist beinahe wieder auf den normalen Stand zurückgeführt.

### Die Beratungen der Iren in Frankreich.

Der Pariser „Temps“ meint, die Begegnung zwischen Parnell und O'Brien dürfte nunmehr in

einer Stadt zwischen Boulogne und Paris, wahrscheinlich in Amiens, stattfinden. Man erwartet noch zwei parnellistische Abgeordnete, welche an der Begegnung theilnehmen sollen. Der erste Gegenstand der Conferenz werde die Verwendung der irischen Fonds sein, die unter der Ueberwachung beider Parteien nicht mehr politischen Zwecken, sondern nur zur Unterstützung ausgeübter Pächter dienen sollen.

### Deutschland.

\* [Das Herrenhausmitglied Graf Solms-Sonnenwalde], geb. 1814, ist gestorben.

\* Herr v. Carnap-Suerneheim, der bekanntlich mit einem der beiden Brüder Denhardt nach der Ernennung der Rühelischen Expedition nach Witu gekehrt ist, beabsichtigt, wie er dem „Rein. Kurier“ schreibt, nach Weihnachten nach Zanzibar und den deutschen Stationen zu reisen, um sodann, da seine ernere Anwesenheit in Afrika unmöglich, nach Europa zurückzukehren. Im Suaheli-Sultanat ist das Betreten des Festlandes noch immer unmöglich. Die pecuniären Verluste, welche die Deutschen erlitten haben, sind bedeutend, und ob irgend welche Entschädigung zu erwarten steht, ist zweifelhaft.

\* [Der Orden vom Schwarzen Adler] ist vom Kaiser im Jahre 1890 elf Mal verliehen worden, und zwar an: 1. den Vizepräsidenten des Staatsministeriums v. Bötticher, am 8. März; 2. den Reichskanzler v. Caprivi, am 17. Juni; 3. den deutschen Botschafter in London, Staatsminister Grafen v. Hatzfeldt, am 18. Juni; 4. den Prinzen Rupprecht von Bayern, am 22. Juni; 5. den Prinzen Christian von Dänemark, Lieutenant im Regiment der Gardes du Corps, am 29. Juni; 6. den Prinzen Eugen von Schweden, Lieutenant der 2. Leibgarde und Infanteriecorps des Kaiserregiments, am 2. Juli; 7. den Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen, dritten Sohn des Prinzen Albrecht, am 12. Juli; 8. den General der Cavallerie und commandirenden General des 8. Armecorps, Prinz v. Loë, am 9. September; 9. den General der Cavallerie v. Alvensleben, zuletzt commandirender General des 13. (würtembergischen) Armecorps, am 28. Oktober; 10. den Prinzen Adolf zu Schaumburg-Lippe, am 17. November; 11. den Erbprinz von Luxemburg, Prinzen Wilhelm von Nassau, am 14. December.

### Oesterreich-Ungarn.

Wien, 30. December. Bei der heutigen Neuwahl der Vizebürgermeister wurden die bisherigen Vizebürgermeister Steudel und Borschke wiedergewählt.

Freiburg, 30. Debr. Der Kaiser traf Vormittags zur Eröffnung der neuen Donaubrücke hier ein und wurde von sämmtlichen Ministern und den Deputirten der angrenzenden Comitats an Bahnhofe empfangen. Auf eine Ansprache des Bürgermeisters erwiderte der Kaiser, seine Besuche in Freiburg, für welches er aufrichtige Sympathien hege, und an welches sich hervorragende historische Erinnerungen knüpfen, hätten ihn stets mit großer Freude erfüllt. Alsdann begab sich der Kaiser unter begeisterten Zurufen zur Einweihung der Donaubrücke. Die Stadt ist festlich geschmückt.

### Schweiz.

Bern, 29. December. Nach einem Telegramm des „Bund“ soll eine Anarchistenversammlung in Genf den Bundesrath und die dortige Polizeibehörde „zum Tode verurtheilt haben“. — Eine ähnliche Mitteilung stellt das „Postenblatt“ in Genf in die gleiche Weise dar.

### Frankreich.

Paris, 30. December. Die Journale veröffentlichen eine ihnen aus Regierungskreisen zugegangene Mittheilung des Inhalts, daß die Verhandlungen über die Congozölle noch keineswegs zu einem vollständigen Abschluß gekommen seien und daß noch mehrere Detailsfragen zu regeln seien.

Paris, 30. December. Die Vorhut des Obersten Archinard im Sudan ließ vor Niore auf eine feindliche Truppe Eingeborener, zerstreute dieselben und tödtete 50 Eingeborene. Der Verlust auf französischer Seite betrug 4 Tödtet und 15 Verwundete, darunter 2 Europäer.

Cardinal Lavergne hat in Biskra 50 Missionäre eingeschickt, welche nach Erlernung der sudanesischen Dialecte in die Sahara eindringen sollen.

### England.

London, 29. December. Gladstone feiert heute seinen 82. Geburtstag. Er wird einen Trinkbrunnen enthüllen und dabei eine Rede halten. — Infolge des Ausstandes der schottischen Eisenbahngesellschaften nimmt die Küstenschiffahrt von London nach Schottland beträchtlich zu.

\* [Boxing Day in London.] Man schreibt der „Fr. Ztg.“ aus London vom 27. ds.: Man kann nicht behaupten, daß der geistliche, als Boxing Day bekannte Feiertag sehr brilliant war. Das Wetter war so übel nicht, frohlich, etwas trübe, doch erträglich. Aber der Erfolg des Boxing Day wird nach den Trinkgeldern bemessen, die da fließen. Und heuer sind sie allen Nachrichten zufolge mager ausgefallen. Darüber kann man sich nicht wundern, denn die Geldkasseler der letzten drei Wochen war nicht sehr gut. Der Frost und Nebel und zu guter Letzt der Schnee haben den Kaufleuten gewaltigen Eintrag gethan. Wer nicht durchaus genöthigt war, auszugehen, blieb einfach zu Hause. Viele fashionable Geschäfte, mit Waaren für den Weihnachtsmarkt reichlich versehen, haben über 50 Proc. weniger verkauft als im Vorjahr. Auf die Lage in der Geschäftswelt ist auch die finanzielle Krisis in der City nicht ohne nachtheiligen Einfluß geblieben. Der Fall des Hauses Baring Brothers wurde nicht nur in den Palästen der Wohlhabenden im Westen, sondern auch in der Dachkammer des Soho gespürt. Die Bijouterie-Geschäfte veräußerten verhältnißmäßig wenig, die Juweliers des Sohoquartiers erhielten keine Bestellungen und ihre Arbeiter haben nie zuvor so wenig vor Weihnachten zu thun gehabt und verdient wie heuer. Dann machten auch Theater und Concerthallen bis Weihnachten außerst schlechte Geschäfte. Wenn der Raumnebel die kalten Räume erfüllt, kann man die Gestalten auf der Bühne kaum unterscheiden, vor dem hellen des Auditoriums nichts hören, die Bänke bleiben leer. Der allgemeine Geldmangel, ob künstlich oder wirklich, hat die Leute etwas ängstlich gemacht und es ist kein Zweifel darüber, daß nie zuvor so wenige Geschenke und Trinkgelder gegeben worden sind, als um Weihnachten und am Boxing Day 1890. Dagegen ist der Londoner gestern seinen Vergnügungen nachgegangen, gerade so, als gäbe es keine argentinische Finanzkrisis. Der Argstell-palast hatte über 20 000 Besucher; 31 000 besuchten das Wachsfiguren-Cabinet der Wittve Laffaud u. Söhne; aber den größten Zulauf

hatte wie üblich das Drury-Lane-Theater, wo Sheriff Augustus Harris seine Pantomime „The Beauty and the Beast“ zur Aufführung brachte. Da war kein Sitz leer und Hunderte Schaulustiger warteten in der schneidenden Kälte Stundenlang auf das Öffnen der Thore. Wie diesem schon Dutzende Mal auf die Bühne gebrachten Märchen eine neue Seite abgewonnen, wie dem alten Stoff neuer Reiz verliehen werden kann, das ist ein Geheimniß, das nur ein Handwerk, wenn noch nicht alt, so doch behäbig gewordener Theaterdirector wie Gus Horris lösen kann. Alle Zuschauer (von Zuhörern läßt sich doch nicht wohl reden) waren voll Lobes über die pomp-hafte Ausstattung des Stückes, die reizende Abwechselung der Scenen, den sinnbeeindruckenden Glanz des Augen- und Ohrenschmaus, der ihnen hier geboten war. Politische Anspielungen gab es nur wenige; ein Echo von Parnells Verhältniß mit Frau O'Shea fand man in einem Lied, das von Feuerleitern handelte. Ueber die sonstigen Pantomimen läßt sich wenig sagen. Zur Zeit sind fünf Schauspielhäuser geschlossen, und in mehreren gehen die seit Wochen gespielten Stücke über die Bühne.

### Belgien.

Brüssel, 30. Debr. Der Graf Gericke von Hermann, niederländischer Gesandter in Brüssel und bevollmächtigter Delegirter der Niederlande bei der Brüsseler Antislaverei-Conferenz, hat heute beide Akte der Brüsseler Antislaverei-Conferenz sowohl bezüglich der Maßregeln zur Bekämpfung der Sklaverei wie bezüglich der Erhebung von Eingangszöllen in dem Congo-Becken unterzeichnet.

### Serbien.

Belgrad, 30. Dez. Es bestätigt sich, daß der radicale Club sich für die Vertheilung der aus dem Auslande eingetroffenen Verdan-Gewehre an die Nationalmiliz ausgesprochen hat. Allgemein verlautet, daß die Regierung dieser Forderung nicht entsprechen könne. Dagegen liegt eine andere Meldung vor, nach welcher die Regimentschaft die sofortige Ergabe der älteren Pradob-Gewehre an die Milizen functionirt habe.

Belgrad, 30. Debr. Die Regierung brachte in der Skupstina eine Vorlage betreffs Aufnahme einer Anleihe von 10 Millionen Dinars für außerordentliche militärische Bedürfnisse ein, zu deren Bedeckung die Skupstina bereits im Frühjahr einen Steuerzuschlag von 6 Proc. bewilligt hatte. Diefelbe suchte gleichzeitig um Bewilligung eines Budgetprovisoriums bis Ende des Monats Januar nach.

### Türkei.

Konstantinopel, 30. December. Die Metropo-liten von Heraklea, Dardos und Chalebedon begaben sich am Freitag in das Palais des Sultans, um diesem den kirchlichen Nothstand zu schildern und die Bitte auszusprechen, denselben durch Bewilligung noch einiger weniger Forderungen des Patriarchats zu beendigen. Der russische Botschafter Nelidow unterstützte die Vorstellungen der Metropoliten, indem er durch den ersten Dragoman der landesväterlichen Erudition des Sultans anheim geben ließ, ob der Sultan nicht angesichts der bevorstehenden Feiertage und des dringenden Bedürfnisses der Gläubigen es dem Patriarchat ermöglichen wolle, die Kirchen wieder zu öffnen.

### Amerika.

New-York, 30. Debr. Nach einem neuen Telegramm des Agenten der Vereinigten Staaten zu Mexiko beträgt die Zahl der in den jüngsten Geseht getödteten Indianer, Männer, Frauen und Kinder, etwa 300.

### Telegramme der Danziger Zeitung.

Berlin, 31. Debr. (Privattelegramm.) Das „Berl. Tagebl.“ fragt, warum Wißmann sich gegen Emin Pascha auf die Seite von Stokes stelle, der eine anrüchliche Persönlichkeit sei. — Die „Nat.-Ztg.“ findet in Wißmanns Bericht eine Gereiztheit gegen Emin, welche durch die bekannten Thatsachen keine Rechtfertigung finde. Wer recht hat, muß sich erst zeigen. Wißmann stützt sich auf den Bericht des Abenteurers Stokes, der, selber in Streitigkeiten mit den Eingeborenen verwickelt, möglicherweise ganz andere Interessen habe, als die deutsche Colonialpolitik. Die endgültige Entscheidung zwischen Wißmann und Emin müsse nicht durch den Reichscommissar, sondern in Berlin erfolgen.

Dem „Tageblatt“ meldet man aus Zanzibar: Die Sitzung der deutschen Flagge in dem Küsten-gebiet und die feierliche Uebernahme des letzteren namens des Reiches erfolgt am 1. Januar.

Hamburg, 31. December. (W. Z.) Der „Hamb. Correspond.“ erfährt aus Friedrichsruh, Fürst Bismarck gebe die Verwaltung der Güter Varzin, Schönhausen und Schönau seinen beiden Söhnen, den Grafen Herbert und Wilhelm Bismarck, zu übergeben und sich auf Friedrichsruh zu beschränken.

Rom, 31. December. (Privattelegramm.) Die „Riforma“ erblickt in der Erhebung eines Eintrittsgeldes zu den vaticanischen Sammlungen eine Verletzung des Garantie-Gesezes, welches die Sammlungen als Nationaleigentum erklärt. Das Gesez werde vielleicht modificirt werden.

Am 1. Januar: Danzig, 31. Dez. M.-A. 10.29, E.-A. 8.22, U.3.46. M.-U. b. Tage. Wetterausichten für Donnerstag, 1. Januar, auf Grund der Berichte der deutschen Seewarte, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Nebel, trübe; Frost, rauher Wind.

\* [Zugverspätungen] sind bei den Hemmnissen, welche der anhaltende scharfe Frost dem Eisenbahnverkehr bereitet, jetzt so ziemlich die Regel. Auch heute erreichte der Berliner Nacht-Schnellzug in Dirschau nicht den Anschluß nach Danzig. Dadurch und durch Verpätung des folgenden Zuges verzögerte sich die Ausgabe der Posten wieder bis gegen 11 Uhr Vormittags.

\* [Auflösung einer Genossenschaft.] Der seit einer längeren Reihe von Jahren hier als eingetragene Genossenschaft bestehende Maler-Materialien-Consumverein hat seine Auflösung und Liquidation beschlossen. Es wird hiermit der letzte der in den 1860er und Anfangs der 1870er Jahre in Danzig gegründeten Consumvereine zu Grabe getragen. Er hat ca. zwei Jahrzehnte in aller Stille, aber für seine Theilnehmer recht nützlich gewirkt.



\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

\* [Personalien.] Der neu ernannte Regierun-

turen, um den Verkehr nicht zu stören, andererseits

ist auch der Straßenverkehr in den Straßen zu sehr ge-

stört, daß es nur mit größter Mühe gelingt, die

selben loszulassen, und schließlich verfügen auch

Wochen in Folge der Räte den Dienst.

Stettin, 30. Dez. Im Laufe des Nachmittags hat

auf dem Dampfer das Eis an mehreren Stellen fest-

geleckt. Der Verkehr und die Überfahrten über die

selben bei Dampfern sind eingeleckt. Die Räte

größtenteils zugefroren. (M. Z.)

Clausthal, 30. Dez. Gestern Abend wurde

Prof. Dr. Koch von der hiesigen Einwohnerschaft

mit einem Festmahl empfangen. (M. Z.)

Stettin, 30. Dez. Der Nachmittags-Par-

Wien ist heute früh um 3 Uhr 35 Min. bei der

Stettin in den Bahnhöfen zu Schlingen infolge eines

der Räte verursachten Bruchs einer Weichen-

entgleist. Ein Personenzug, in welchem 6 Reisende

finden befanden, wurde dabei umgestürzt, aber nicht

verletzt. (M. Z.)

Wiesbaden, 30. Dez. Das Eis des Rheins ist

am Loreley-Felsen zum Stehen gekommen. (M. Z.)

### Schiffs-Nachrichten.

Bremerhaven, 30. Dezember. Der heute hier an-

gekommene deutsche Dampfer „Australien“ hat die Man-

schaft des englischen Dampfers „Sheffal“, welcher

gestern brennend am Ufer von hier verlaufen

wurde, aufgenommen. Das englische Schiff war mit

Baumwolle befrachtet und von New-Orleans nach Ham-

burg bestimmt. (M. Z.)

Amsterdam, 28. Dez. Das Schiff „Ragna“, von

Danzig nach Cardiff in Ballast, ist auf Zerschellung

gestrandet und verloren. Mannschaft gerettet.

London, 30. Dezember. (Tel.) Einer bei Clons

eingelaufenen Depesche aus Canea vom heutigen Tage

zufolge ist der österreichische Postdampfer „Neben-

bei Candia gestrandet und kann ohne fremden Hil-

stand nicht flott gemacht werden. Mannschaft und Pas-

sagiere sind gerettet. Es herrscht hoher Seegang bei

starkem Winde. (M. Z.)

Paris, 30. Dez. (Tel.) Nach Berichten aus Bordeaux

ist dort der norwegische Dreimaster „Souverain“

(Capitän Nielsen), welcher mit einer Petroleumladung

nach St. Louis fahren sollte, gegenüber Chateau-Lafour

gestrandet. Um ihn wieder flott zu machen, muß wahr-

scheinlich seine Entfrachtung erfolgen. (M. Z.)

Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, 31. Dezember.

Cr. 30.30.

Weizen, selbst

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

Stettin, 30. Dezember. Wechsel a. London 84.20.

### Danziger Weizennotierungen vom 31. Dezbr.

Weizenmehl per 50 Kilogr. Raisermehl 19.50 M.

Grain superfine Nr. 000 16.50 M. — Superfine Nr. 00

14.50 M. — Fine Nr. 1 12.50 M. — Fine Nr. 2 10.50 M.

— Mehlabfall oder Schwaumehl 6.20 M.

Rosenmehl per 50 Kilogr. Extra superfine Nr. 00

15.00 M. — Superfine Nr. 0 14.00 M. — Feinung Nr. 0

und 1 13.00 M. — Fine Nr. 1 11.20 M. — Fine Nr. 2

9.20 M. — Schrotmehl 9.40 M. — Mehlabfall oder

Schwaumehl 6.20 M.

Meizen per 50 Kilogr. Weizenkleie 5.00 M. — Roggen

kleie 5.20 M.

Gruppen per 50 Kilogr. Perigruppe 22.00 M. — Feine

mittel 18.50 M. — Mittel 14.50 M. — Ordinare 12.50 M.

Gruppen per 50 Kilogr. Weizengrübe 17.50 M.

Gerstengrübe Nr. 1 16.50 M. Nr. 2 14.50 M. Nr. 3

13.00 M. — Safergrübe 16.50 M.

### Schiffs-Liste.

Neufahrwasser, 30. Dezember. Wind: S.

Gesamt: 31. Dezember. Wind: S.

Im Ankommen: Dampfer „Emma“, Cpt. Wunderlich.

Thorner Weichsel-Rapport.

Thor, 30. Dezember. Wasserstand: 2.04 Meter.

Wetter: klar, Frost. Wind: D.

Meteorologische Depesche vom 31. Dezember.

(Telegraphische Depesche der „Danz. Zig.“)

Stationen.

Bar.

Wind.

Wetter.

Tem.

Stationen.

Bar.

Wind.

Wetter.

Tem.

Stationen.

Bar.

Wind.

Wetter.

Tem.

Stationen.

Bar.

Wind.

Wetter.

Tem.



Die heutige Börse eröffnete wieder in fester Haltung und mit meist etwas höheren Coursen auf speculationem. Das Geschäft war sehr lebhaft, ohne aber den Umfang des gestrigen Börsenverkehrs zu erreichen. Im späteren Verlaufe des Tages machte sich in Folge von Realisationen allgemeine Abkühlung der Haltung geltend, ohne jedoch die Stimmung ernstlich zu erschüttern. Der Kapitalmarkt erwies sich für heimische solide An-

lagen bei mäßigen Umsätzen und fremde festes Zins tragende Papiere verkehrten in gleichfalls recht fester Haltung. Die Dividenden wurden mit 5 % notirt. Auf internationalen Gebiet waren österreichische Creditpapiere nach fester Eröffnung abgekühlt, Franzosen und Lombarden fester. Indische Eisenbahnactien fester und mäßig begehrt. Bankactien in den Kassenwerthen fest und ruhig. Industriepapiere fest und theilweise begehrt. Montanwerthe theilweise lebhafter und steigend, namentlich Actien von Kohlenbergwerken.

Deutsche Fonds.			Roth. Liquidat.-Pfdbr.		
Deutsche Reichs-Anleihe	4	105.40	do. do. do.	4	69.10
do. do. do.	3 1/2	97.90	do. do. do.	5	92.90
do. do. do.	4	98.00	do. do. do.	5	101.10
do. do. do.	4 1/2	105.10	do. do. do.	5	101.25
do. do. do.	3 1/2	98.40	do. do. do.	5	99.20
do. do. do.	4	98.60	do. do. do.	5	85.90
do. do. do.	4 1/2	93.50	do. do. do.	5	89.00
do. do. do.	3 1/2	94.00	do. do. do.	5	18.45
do. do. do.	4	102.50	do. do. do.	5	94.00
do. do. do.	3 1/2	98.60	do. do. do.	5	88.50
do. do. do.	4	98.60	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	4 1/2	101.30	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	3 1/2	101.10	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	4	98.40	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	4 1/2	98.40	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	3 1/2	98.40	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	4	101.90	do. do. do.	5	89.50
do. do. do.	4 1/2	101.90	do. do. do.	5	89.50

Ausländische Fonds.			Eisenbahn-Stamm- und		
Deherr. Goldrente	4	95.25	do. do. do.	4	93.90
Deherr. Papier-Rente	4	90.80	do. do. do.	4 1/2	100.50
do. do. do.	4 1/2	80.50	do. do. do.	4 1/2	101.50
do. do. do.	4 1/2	89.60	do. do. do.	4 1/2	93.90
do. do. do.	4 1/2	91.70	do. do. do.	4 1/2	100.70
do. do. do.	4 1/2	101.75	do. do. do.	4 1/2	100.00
do. do. do.	4 1/2	98.80	do. do. do.	4 1/2	100.70
do. do. do.	4 1/2	106.90	do. do. do.	4 1/2	94.00
do. do. do.	4 1/2	105.70	do. do. do.	4 1/2	104.00
do. do. do.	4 1/2	77.10	do. do. do.	4 1/2	105.00
do. do. do.	4 1/2	79.00	do. do. do.	4 1/2	98.90
do. do. do.	4 1/2	77.50	do. do. do.	4 1/2	103.50
do. do. do.	4 1/2	—	do. do. do.	4 1/2	92.90

Soeben erschien:  
der neueste  
**Zeitungs-Catalog**  
mit Insertions-Kalender  
— pro 1891 —  
der  
**Annoncen-Expedition**  
**Rudolf Mosse**  
und gelangt an alle grösseren Inserenten zur  
kostenfreien Versendung.

**Neue Synagoge.**  
Gottesdienst.  
Freitag, den 2. Januar 1891.  
Abends 4 Uhr.  
Sonntags, d. 3. Januar 1891.  
Nachmittags 10 Uhr.  
**Bekanntmachung.**  
In unter Gesellschaftsregister ist  
heute in Nr. 424 die Auflösung  
der Handelsgesellschaft Hermann  
Lohmann & Co. eingetragen.  
Danzig, d. 29. Dezember 1890.  
Königliches Amtsgericht X.

**Hansa.**  
Am Neujahrstage,  
1. Januar 1891,  
findet  
keine Briefbestellung  
statt.  
Vom 2. Januar ab, wie ge-  
wöhnlich um 9 Uhr Vorm. und  
2 Uhr Nachmittags. (9815)  
Hölder-Dombau-Lotterie. Haupt-  
gewinn 100,000, Loose à 10  
3.50 bet. (65)  
Th. Bertling, Gerbergasse Nr. 2.

**Wiener Café zur Börse.**  
Heute Abend:  
Anlich des wegen seines reichen Malzgehaltes weltberühmten  
**Luther-Bieres**  
aus der  
**Städtischen Dampf-Bier-Brauerei zu Einbeck.**  
Gegründet 1415.  
**E. Tite, Langenmarkt Nr. 9.**

**Rinderheilstätte Zoppot.**  
Durch das Concert, welches Herr Dr. Fuchs unter gütiger Mit-  
wirkung des Fräulein Brandt am 12. December veranstaltet  
hat, ist dem unferer Leitung unterstehenden rindheilthätigen Institute  
ein namhafter Betrag zufließen.  
Unter Erleben, durch den günstigen Einfluss des Seebades und  
der Gesells. Kranken Kinder Genesung und Stärkung zu verleihen.  
Ist durch diesen Akt der Humanität in schöner Weise gefördert  
worden.  
Wir erfüllen eine angenehme Pflicht, wenn wir den genannten  
Günstlern hiermit öffentlich unsern warmsten Dank aussprechen.  
**Der Vorstand der Rinderheilstätte Zoppot.**  
Dr. Abegg, St. Mann,  
Geh. Sanitäts- und Medicinalrath. Landesbau-  
rath. Dr. Gerson,  
Geh. Sanitäts- und Medicinalrath. Landesbau-  
rath. (62)

**Domnick & Schäfer,**  
63, Langgasse 63,  
empfehlen:  
**Morgenrock - Stoffe,**  
in schönen, wolligen Qualitäten,  
**Morgen-Röcke,**  
fertig und nach Maß,  
**Corsets, Tricottailen,**  
**Beluche-Kragen,**  
**Capotten,**  
zu sehr billigen Preisen. (41)

**Schlittschuhbahn**  
nach **Strampik**  
gegossen. 3/4 Meile lg.  
Aufgang außerhalb des Dege-  
thors (rothe Brücke). (67)  
„Café Zinglershöhe“,  
sämmliche Lokalitäten gut  
geheißt. (34)  
Getränke und Speisen nur  
bester Qualität,  
prompte Bedienung.  
Heute Abend  
**Großes Concert**  
im Rathskeller,  
ausgeführt von der Kapelle des  
1. Leib-Hularen-Regiments Nr. 1.  
(10000) R. Lehmann.  
**Wilhelm-Theater.**  
Tägliche:  
**Große internationale**  
**Minstrel-Vorstellung.**  
Erstes Auftreten  
der akrobatischen Clowns Herren  
**Zomboni u. Frei**  
mit ihrem dreifachen lebenden  
Esel, sowie Auftreten sämtlicher  
neu engagierten Künstler und  
Specialitäten.  
Sonntags, den 3. Januar 1891  
**Erster Großer**  
**Masken-Ball.**  
**Stadt-Theater**  
Abends: Keine Vorstellung.  
Donnerstag, Nachm. 3 1/2 Uhr.  
bei ermäßigten Preisen. Der  
Freitag, Abends 7 1/2 Uhr.  
Auser Abonnement. Zum ersten  
Male. Der Goldatenfreund.  
Freitag, Nachmittags 3 1/2 Uhr.  
bei ermäßigten Preisen. Tisch-  
lein deck dich, Gelein streck  
dich, Knüppelchen aus dem  
Sack.  
Freitag, Abends 7 1/2 Uhr, bei  
ermäßigten Preisen. Pension  
Schöller. Schwank. Hierauf:  
Zum 26. Male. Der Dikado.  
Sonntags, Nachm. 3 1/2 Uhr.  
bei ermäßigten Preisen. Zum  
ersten Male: Tischlein deck  
dich, Gelein streck dich,  
Knüppelchen aus dem Sack.  
Sonntags, Abends 7 1/2 Uhr.  
Erstes Gastspiel des königl.  
preuß. Kammerlängers Hein-  
rich Ernst Tannhäuser.  
Zur Abkündigung von Neujahr-  
gratulationen zahlten Bei-  
träge:  
J. F. Kienler, C. Hofhauser u.  
C. Eichholtz, Gebr. Habermann,  
H. Dohm, Herm. Lehmer, Nag  
Maske, Gerhard Strömer, C.  
H. Mombert, A. Ulrich, Herm.  
Niese, Dr. B. Reimann, Herm.  
Claassen, Richter u. Schach, C.  
Lühander, Georg Sander, Adolph  
Lunow, W. Mehl, Stadtrath  
Dr. Gantier, F. Fabricius, H. C.  
Art, August Elias, Th. Hesse,  
Dr. Krell, Edwin Kloth, D.  
Maackmann, M. Domanski, H.  
Schumann, Generalang. Schwer-  
feger, Lehrer in Delonken, Robert  
Gödem, Georg Engler, Dr. Robb,  
Gustav Alink, Dr. Wallenberg, J.  
Dahms, A. v. Ladden, Dr. Richter  
Nachf. Fr. Nagorsky, Paul  
Kuckein, Leo Dremlich, Albert Ne-  
umann, Langenmarkt 3, H. Schüb-  
len, J. Weinert.  
Expedition  
der Danziger Zeitung.  
Zur Abkündigung von Neujahr-  
gratulationen zahlten Bei-  
träge an den Armen-Unter-  
stützungs-Berein:  
Herr Bureau-Nachf. Schilt,  
Herr Marine-Baumeister Gromsch,  
Herr Maurermeister Prochnow,  
Herr Rother, Herr D. Müller-  
berg, Herr W. v. Schumann.  
Zur Abkündigung der Neujahr-  
gratulationen sind eingesangen:  
von Gustav Schumann 1 M.,  
Dr. Wagner 3 M., Fabrikbesitzer  
Derowski 4 M., Rentier Bur-  
gard 1 M., Auktionspächter  
Behne 2.50 M., Rentier Gromsch  
3 M., Cohaus 3 M. (38)  
Zoppot, 30. Dezember 1890.  
**Lohaus.**  
Druck und Verlag  
von A. W. Kaffmann in Danzig.